

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII  
PRIVIND ACHIZIȚIA SERVICIULUI DE SALVARE ACVATICĂ-SALVAMAR ȘI DE  
PRIM AJUTOR PE PLAJELE DIN CONSTANȚA ȘI STAȚIUNEA MAMAIA"**

NR. 46914/14.05.2020.

**CAP.I PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**A) UAT MUNICIPIUL CONSTANȚA**, ca persoană juridică de drept public, legal reprezentat prin dl. Primar Decebal Făgădău, cu sediul în bd. Tomis nr.51, municipiul Constanța, județul Constanța, cod poștal 900725, România, cod de înregistrare fiscală nr. 4785631, cont nr. RO57TREZ24A65040271030X, deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, în calitate de Beneficiar;

și

**B) Asociația Națională a Scafandrilor profesioniști și Salvamarilor din România (A.N.S.P.S.R.)**, cu sediul în județul Constanța, mun. Constanța, str. Soveja Parc Tăbăcărie, zona Shell, înregistrată în Registrul Special, Parte A Asociații Secțiunea 1, cod de înregistrare fiscală RO13904880, având cont bancar nr. RO77BTRLRONCRT0208033201, deschis la Banca Transilvania Constanța, reprezentată prin director tehnic, domnul Culea Gabriel, în calitate de Prestator.

Având în vedere:

- prevederile Dispoziției Primarului municipiului Constanța nr. 290/2017, pentru aprobarea Normelor Procedurale Interne, pentru achiziția prin procedură simplificată proprie a serviciilor sociale și a serviciilor specifice, modificată și completată prin Dispoziția Primarului municipiului Constanța nr. 19794/2018;
- prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și ale H.G. nr. 395 din 2 iunie 2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare;
- Raportul procedurii nr.73749/07.05.2020, s-a încheiat prezentul contract:

**CAP.I. OBIECTUL CONTRACTULUI**

**Art.1.1.** Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea serviciului de salvare acvatică-salvamar și de prim ajutor pe plajele din municipiul Constanța și stațiunea Mamaia, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și conform specificațiilor din caietul de sarcini, anexă la prezentul contract.

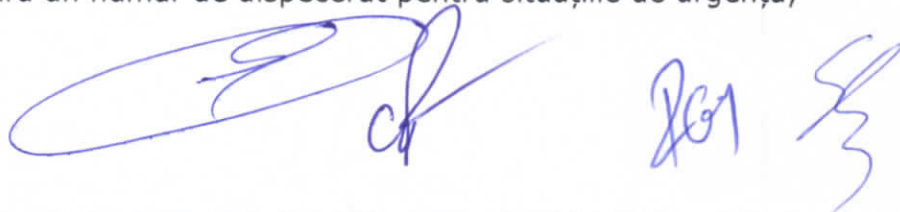
**Art.1.2.** Pentru eficientizarea activității și ținând cont de necesitatea intervenției pentru situații de urgență în extrasezon, este necesară asigurarea continuității serviciului, care se va derula conform anexei nr. 2 de la caietul de sarcini, cu următoarea structură:

**a) Sezon cu afinență redusă de turiști** (perioadele 15-31 mai 2020,16-30 septembrie 2020 și 01-14 mai 2021 = 46 zile).

**b) Sezon cu afinență mare de turiști** (perioadele 01 iunie -15 septembrie 2020= 107 zile)- această perioadă a fost stabilită luând ca referință sezonul de îmbăiere reglementat de art. 6 litera f) din H.G. 546/2008 privind Gestionarea calității ape de îmbăiere;

**c) Extrasezon** (octombrie, noiembrie, decembrie 2020, ianuarie, februarie, martie, aprilie 2021= 212):

- serviciul va funcționa cu un număr de 10 persoane pe post de salvatori pentru situațiile de urgență;
- prestatorul va asigura un număr de dispecerat pentru situațiile de urgență;





- activitatea se va desfășura pe apele teritoriale ale municipiului Constanța (Marea Neagră, plajele aferente stațiunii Mamaia și orașul Constanța, lacul Tăbăcărie și lacul Siutghiol).

## **CAP.II. DURATA CONTRACTULUI**

**Art.2.1.** Durata contractului va fi de 12 luni de la semnarea acestuia de ambele părți.

**Art.2.2.** În situația în care, pe perioada derulării contractului va fi finalizată procedura de atribuire pentru încheierea unui acord cadru, prezentul contract va înceta la momentul intrării în vigoare a acordului cadru.

## **CAP.III. PREȚUL CONTRACTULUI**

**Art.3.1.** Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către beneficiar este de 2.884.207,83 lei, fără TVA, conform propunerii financiare, anexă la prezentul contract.

**Art. 3.2.** Prețul este ferm pe toată perioada de derulare a contractului.

## **CAP.IV. MODALITĂȚI DE PLATĂ**

**Art.4.1.** Plata contravalorii serviciului prestat se efectuează în baza procesului verbal de recepție, a situației de plată și a facturilor emise de prestator.

**Art.4.2.** Decontările se vor face bilunar până la concurența sumei alocate de la bugetul de stat, iar în situația în care există diferențe între valoarea maximă prevăzută în contract și alocarea de la bugetul de stat, beneficiarul se obligă să inițieze demersurile necesare în vederea suplimentării fondurilor, până la acoperirea integrală a valorii prestațiilor efectuate.

**Art.4.3.** Decontarea facturilor reprezentând contravaloarea prestațiilor se va realiza bilunar din contul de cheltuieli al beneficiarului, în maxim 30 zile de la data înregistrării acestora la sediul beneficiarului.

## **CAP.V. MODALITATE DE LUCRU ȘI RECEPȚIA SERVICIULUI DE SALVAMAR**

**Art.5.1.** Recepția serviciului se va face bilunar de către împuterniciții Primăriei municipiului Constanța, pe bază de proces verbal de recepție, la care se va anexa lista cu personalul calificat, care a îndeplinit contractul în perioada recepționată. Pentru această categorie de personal se vor anexa certificatele și brevetele necesare prevăzute de legislația în vigoare.

**Art.5.2.** Recepția se va efectua în conformitate cu legislația în vigoare la data efectuării acesteia.

*Notă: Prestatorul va prezenta bilunar un raport de eveniment pentru Constanța și Stațiunea Mamaia.*

**Art.5.3.** Beneficiarul va realiza controlul prestării serviciului astfel:

- control permanent prin inspectorii desemnați în acest sens de către Direcția Gestionare Servicii Publice din cadrul Primăriei municipiului Constanța;
- control inopinat, ori de câte ori beneficiarul, prin Direcția Gestionare Servicii Publice, consideră că este necesar;
- control în baza dispoziției de primar, caz în care, beneficiarul stabilește ca reprezentanții altor direcții din cadrul Primăriei municipiului Constanța, să aibă acces la documentele pe baza cărora se realizează prezenta activitate, precum și accesul în orice loc în care se desfășoară activități legate de obiectul acesteia. Beneficiarul are dreptul să supravegheze modul de organizare și desfășurare a serviciului, asigurându-i-se acestuia accesul la locul de muncă și oriunde se desfășoară activități în domeniu.





## **CAP.VI. DOCUMENTAȚIA CONTRACTULUI**

**Art.6.1** Fac parte integrantă din prezentul contract următoarele documente:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Propunerea financiară.

## **CAP.VII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

### **Obligațiile prestatorului:**

**Art.7.1.** Prestatorul se obligă să asigure programul de lucru al posturilor de salvare și al ambarcațiunilor în sezonul estival, zilnic, între orele 8.30-19.30.

**Art7.2.** Prestatorul își asumă responsabilitatea cu privire la calificarea personalului necesar îndeplinirii obiectului contractului în condiții de calitate.

**Art.7.3.** Personalul angajat ca salvamar trebuie să posede certificat de salvamar acvatic calificat, conform art.7 pct.(2) din H.G. nr. 1136/2007. Personalul care conduce ambarcațiunile va deține obligatoriu Brevet sau certificat de capacitate corespunzător tipului de ambarcațiune.

**Art.7.4.** Locațiile privind funcționarea posturilor de salvare acvatică și a punctelor de prim ajutor sunt următoarele:

- pentru Constanța, vor funcționa 3 puncte de prim ajutor;
- pentru stațiunea Mamaia vor funcționa 5 puncte de prim ajutor.

**Art.7.5.** Disponerea posturilor de salvare acvatică și a punctelor de prim ajutor, precum și dotările posturilor vor fi conform anexei nr. 1, de la caietul de sarcini

**Art.7.6** Dotarea posturilor de salvare se va face cu respectarea tuturor cerințelor din Regulamentul de Funcționare al serviciului de salvamar și al punctelor de prim ajutor pe plajele din Constanța și Stațiunea Mamaia (atât în ceea ce privește posturile de salvare, cât și personalul care le încadrează). *Salvamarii vor fi dotați cu costume de baie cu însemnele SALVAMAR.*

**Art.7.7** Prestatorul este răspunzător de exactitatea și legalitatea datelor înscrise în situațiile de plată și facturi și se obligă să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controalelor efectuate de organele abilitate ( CFI, CFP, CURTEA DE CONTURI, etc.).

**Art.7.8** Prestatorul va respecta toate prevederile legale în vigoare care conțin reglementări referitoare la protecția muncii, PSI, protecția mediului, Normativelor Europene specifice activităților din domeniu, prin luarea tuturor măsurilor ce se impun în vederea îndeplinirii obiectului contractului, dar și pentru protejarea personalului acestuia.


**Art.7.9** Prestatorul poate obține informații privind reglementările obligatorii ce trebuie respectate pe parcursul executării contractului, referitoare la protecția muncii, PSI și protecția mediului înconjurător, de la Inspectoratul Teritorial de Muncă, Inspekția pentru prevenirea incendiilor, respectiv Agenția pentru Protecția Mediului, ISCIR.

**Art.7.10.** Prestatorul este obligat să asigure măsurile organizatorice și tehnologice corespunzătoare, pentru respectarea strictă a Caietului de sarcini și a tuturor prevederilor legale specifice activităților contractate.

### **Obligațiile beneficiarului:**

**Art.7.11** Beneficiarul are obligația de a efectua plățile către Prestator așa cum este stabilit la pct.4- Modalități de plată.

**Art.7.12.** Beneficiarul va pune la dispoziția Prestatorului, date și informații necesare pentru realizarea serviciului și îl va sprijini în orice demers al său, realizat pentru întocmirea acestuia.





### **CAP.VIII. GARANTII**

**Art.9.1.** Garanția de bună execuție este de 5% din prețul contractului, fără TVA și se constituie de către prestator, în scopul asigurării autorității contractante de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

**Art.9.2.** Garanția de bună execuție se constituie în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului de achiziție publică.

**Art.9.3.** Garanția de bună execuție se va constitui astfel:

a) Conform art. 40, alin. 1 din HG 395/2016 „Prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o instituție de credit din România sau alt stat sau de o societate de asigurări, care devine anexă la contract, prevederile art. 36, alin. (3-5) se aplică în mod corespunzător”.

Sau

b. se va constitui prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturile parțiale, cu respectarea prevederilor art. 40, alin (3). În acest caz, prestatorul are obligația de a deschide contul la dispoziția beneficiarului, la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent în administrarea acestuia. Suma inițială care se va depune de către contractant în contul de disponibil astfel deschis, nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului, fără TVA. Pe parcursul îndeplinirii contractului de achiziție publică, beneficiarul urmează să alimenteze contul de disponibil prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite contractantului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în contract și va înștiința contractantul despre vărsământul efectuat, precum și despre destinația lui.

**Art.9.4.** Beneficiarul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciul creat, în cazul în care prestatorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, beneficiarul are obligația de a notifica pretenția atât prestatorului cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu sunt respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, contractantul are obligația de a reîntregii garanția în cauză, raportat la restul rămas de executat, conform art. 41 din HG 395/2016.

**Art. 9.5.** Beneficiarul, ca urmare a solicitării scrise a prestatorului, va restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data îndeplinirii de către contractant a obligațiilor asumate prin contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

### **CAP.IX.INCETAREA CONTRACTULUI**

**Art. 9.1.** Prezentul contract poate înceta în următoarele cazuri:

- a) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- b) prin acordul părților;
- c) în caz de forța majoră.

### **CAP.X. REZILIEREA CONTRACTULUI**

**Art.10.1.** Prezenta clauză constituie pact comisoriu în situația nerespectării de către părți a obligațiilor prevăzute la Cap.7 din prezentul contract și rezilierea lui se face de plin drept, fără somație, punere în întârziere sau intervenția instanței de judecată.

**Art.10.2.** Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii contractului.

**Art.10.3.** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune interese.





**Art.10.4.** Beneficiarul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care acesta nu ar fi trebuit atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

**Art.10.5.** Beneficiarul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care pentru modificarea contractului este necesară organizarea unei noi proceduri de atribuire.

**Art.10.6.** Beneficiarul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care prestatorul se află la momentul atribuirii contractului, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, potrivit Legii 98/2016.

**Art.10.7.** În cazul denunțării unilaterale a contractului de către beneficiar, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acestuia.

#### **CAP.XI SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

**Art.11.1** Orice litigiu intervenit între părți, în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prevederilor contractuale, se va rezolva pe cale amiabilă, în caz contrar litigiul va fi soluționat de către instanțele judecătorești competente.

#### **CAP.XII COMUNICĂRI**

**Art.12.1.** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

**Art.12.2.** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**Art.12.3.** Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, telegram, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

#### **Cap. XIII FORȚA MAJORĂ**

**Art.13.1.** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.13.2** Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere Părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

**Art.13.3.** Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

**Art.13.4.** Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

**Art.13.5.** Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

**Art.13.6.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților, până la apariția acesteia.

**Art.13.7.** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **CAP.XIV. CONFIDENTIALITATEA INFORMATIILOR SI PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**Art.14.1.** Contractantul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării Contractului drept strict confidențiale.



**Art.14.2.** Obligația de confidențialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice conform prevederilor legale aplicabile.

**Art.14.3.** Părțile prezentului contract se obligă să respecte prevederile Regulamentului nr.679/27.04.2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

#### **CAP.XV. DISPOZIȚII FINALE**

**Art.15.1.** În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce penalități în cuantum de 0,03% din valoarea prestației efectuate cu întârziere, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**Art.15.2.** În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termenul prevăzut în contract acesta are obligația de a plăti penalități de 0,03 % din valoarea facturii, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**Art.15.3.** Clauzele prezentului contract se vor completa cu dispozițiile privitoare la contract din Noul Cod civil, precum și cu caietul de sarcini.

**Art.15.4.** Prevederile prezentului contract vor fi guvernate de legile în vigoare din România.

**Art.15.5.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea prezentului contract prin acte adiționale, care vor face parte integrantă din contract.

**Art.15.6.** Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din acesta, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

Prezentul contract s-a întocmit în 2(două) exemplare cu valoare juridică egală, câte unul pentru fiecare parte.

**U.A.T MUNICIPIUL CONSTANTA**

**PRESTATOR**

**PRIMAR  
DECEBAL FĂGĂDĂU**


**Asociația Națională a Scafandrilor profesioniști și  
Salvamarilor din România**

**DIRECTOR TEHNIC  
CULEA GABRIEL**

**DIRECTOR EXECUTIV DIRECȚIA FINANCIARĂ  
Marela FRIGIOIU**



**DIRECTOR EXECUTIV DIR. GESTIONARE SERVICII PUBLICE  
Raluca GEORGESCU**

**VIZAT C.F.P.,  
DIRECTOR EXECUTIV ADJ.DIR. FINANCIARA  
Georgeta GHEORGHE**

**COMPARTIMENTUL CONTRACTE, AVIZĂRI ȘI LEGILE PROPRIETĂȚII  
RED./C.J. Maria GUCI**